



## خطبه جمعة

سيدي: 2022 / 22

جائوهي ماكنن يع حرام،

ايلقنن ماكنن يع شبهة

03 ذوالقعدة 1443 هـ

برسامان

03 جون 2022 م

دكواركن... اوليه

جائتن حال احوال اكمام ترعكانو

### PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَنَا أَنْ نَأْكُلَ طَعَامًا حَلَالًا طَيِّبًا،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ،

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.  
ماريله كيت سام-سام ملاهيركن كعزمن يغ سوغكوه-سوغكوه  
اونتوق منجادي اورغ يغ برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى. سموك كيت  
سلامت دنيا دان اخيرة. ميمبر هاري اين متاجق سيدغ حاضيرين  
اونتوق متحياتي خطبة يغ برتاجوق :

جائوهي ماكنن يغ حرام، ايلقكن ماكنن يغ شبهة

سيدغ جماعه يغ دبركتي الله سبحانه وتعالى،

ماكنن يغ حلال ايله ماكنن يغ ذاتن حلال دان دقراوليهي درقد سومبر يغ  
حلال. مانكالا ماكنن يغ حرام ايله ماكنن يغ ذاتن حرام اتاو حلال يغ  
دقراوليهي ملالوئي سومبر يغ حرام. ماكنن يغ حلال دان سوچي سرتا

مغیکوت سنه بوکن ساج منمبهکن چهایی ایمان دالم دیری ماله ایان جوک مندوروغ ممبنا کصیحتن ظاهر دان باطین. ماکنن یغ حرام قولاً بولیه مغکلثکن هاتی، مپیکن هیدوف یغ تیدق برکت دان جوک دمورکائی الله سبحانه وتعالی. مغنائی سوروهن این الله سبحانه وتعالی منجلسکن دغن فرمانن دالم سورة البقرة آیات 168:

يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّوَا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ

مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾

**مقصودن:** واهای مانسی! ماکنله دري اف یغ اد د بومی یغ حلال لاکي بائیق، دان جاغنه کامو ایکوت ججق لثکه شیطان؛ کران سسوغکوهن شیطان ایت ایاله موسوه یغ ترغ پات باکي کامو. بکیندا ﷺ قولاً برسبدا:

كُلُّ لَحْمٍ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ فَالنَّارُ أَوْلَى بِهِ

**مقصودن:** ستیاف داکیع یغ تومبوه درقد ماکنن یغ حرام، نراکله یغ لبیه لایق اونتوقن.

(روایة امام الترمذی)

سفنجغ كهيدوئن بكنندا ﷺ، بكنندا ساعت منيتيق برتكن فركارا يغ  
حلال دان حرام دالم فماكانن. سباكايما ن يغ دمعلومي، بكنندا دان اهلي  
كلوارك تيدق دبنركن سچارا خصوص اوليه الله سبحانه وتعالى منريما  
صدقه دان زكاة سهيغكاكن بكنندا سغكوف مغلواركن سمولا كورما يغ  
دماكن اوليه چوچون كران ديمباغي كورما ترسبوت اداله درقد هرتا زكاة.

### سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى،

انتارا ماكنن حرام يغ قاتوت دجاءوهي اداله حاصيل درقد عمالن يغ  
تيدق دايدينكن شرع سفرتي رسواه، قربواتن ممبري، ممينتا، اتاو منريما  
سوافن، دان لاءين-لاءين لائي. معنائ ي فركارا اين رسول الله ﷺ  
منكسكن دغن سبدان:

### الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي فِي النَّارِ

مقصودن: قمبري رسواه دان فنريما رسواه اكن د ماسوقكن ك دالم

اقي نراك.

(رواية امام الطبراني)

سبدا نبی ﷺ لا کي یغ بر مقصود:

“قستی اکن تیا کفد مأنسی زمان یغ سساورغ ایت تیدق مغهیراو کن دغن جالن اف یغ دي منداقت هرتا، ادکه دري حلال اتاو حرام.“  
(حدیث روایة البخاری)

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله سبحانه وتعالی،

مانکالا شبهة قولاً اداله کسامرن انتارا حلال اتاو حرام، بنر اتاو ساله.  
مغنايي قرکارا این رسول الله ﷺ برسبدا دالم حدیث یغ دروایتکن  
درقد نُعمان بن بشیر رضي الله عنه یغ بر مقصود :

”سسوغکوهن حلال ایت اداله جلس، حرام جوک اداله جلس دان  
د انتارا کدواث اداله کسامرن یغ تیدق دکتاهوئي اولیه کبايقن مأنسی.  
سسیاقا یغ منجاك درقد ملاکوکن سسواتو یغ شبهة، اکام دان مرواهن  
ترجاك. سسیاقا یغ منجاك کبیاسائن ملاکوکن قرکارا یغ شبهة،  
مندوروغن ملاکوکن سسواتو یغ حرام دغن موده، سقرتی قعمبالا مملیهارا  
ترنقکنش د باتس سمقادن، همقیرله ای ماکن تانمن اورغ لایین.“

(حدیث روایة مسلم)

منوروت امام ابن المونذر، د انتارا مقصود ماکنن یغ شبهة ایاله:

1. سواتو فرکارا یغ سوده دکتاهوئی حرام تنافی سلفس ایت تیمبول شک تنتغ حلالن، ادکه منجادی حلال اتاو تیدق؟ سفرتی دوا ایکور ایم یغ ساله ساتون دسمبلیه اولیه اورغ کافیر دان تیدق داقت دقستیکن یغ مان ساتو، حکومث تیدق بولیه ممانن ایم ترسبوت.

2. سواتو فرکارا یغ مان حلال دان حرامن قد تاهف یغ سام یأیت تیدق داقت دقستیکن مان یغ لبیه قوات. قد تاهف این اداله لبیه باعیق دتیغکلکن فرکارا ترسبوت کران منجاک اکام. فرکارا این قرنه ترجادی اقایلا بکیندا ﷺ بالیق ک رومه ددافتی اد سبیجی بواه کورما، اقایلا دأمبیل بکیندا ﷺ تریغت کموغکینن کورما ایت دری هرتا زکاة لنتس بکیندا ﷺ تیدق ممانن. (حدیث روایة البخاری دان مسلم)

جلس درقد حدیث د اتس بکیندا ﷺ تیدق ممانن کران اد کسامرن انتارا حلال دان حرام یأیت حلال (موغکین کورما میلیق بکیندا) اتاو کورما زکاة (حرام دمان اولیه بکیندا). جوسترو سیکف بکیندا ﷺ یغ برهاتی-هاتی ممیلیه ماکنن یغ اکن دمانن یغ سکالیکوس معاجر اومت سوقای مععملکن فراتورن یغ سام اقایلا ممبلی، ممیلیه اتاو ممانن سسواتو.

## سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

دالم مشارکت هاری این، منوروت قارا علماء، ممان ماکن یغ ستاتوس کحلالنث دراگوئی اداله دکیرا شبهه. سباکای سآورغ مسلم، هندقله ممستیکن ماکن یغ اکن دماکن اداله برستاتوس حلال سقرتی ماکن یغ اد تردافت قدن لوگو (logo) حلال یغ دکلوارکن اولیه فیهق یغ براوتوریتی (berautoriti) .

قارا علماء جوک منجلسکن حکوم ممان ماکن یغ تیدق حلال اداله حرام دان بردوسا، کچوالی دالم کاداءن ضروره. دمی منجاک اکام، کتورونن دان کبرکتن هیدوف جاغن سکالی-کالی ممان ماکن یغ حرام دان چوباله هیندری سممقو یغ بولیه درقد ممان ماکن یغ اد عنصور شبهه، إن شاء الله اکام اکن لبیه ترجاک، هیدوف اکن لبیه سجهترا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا

فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

مقصودن: دان جاعنله کامو ماکن هرتا اورغ لاءین د انتارا کامو  
دغن جالن یغ ساله، دان جاعن قولاً کامو مغهولور کن هرتا کامو  
(ممبری رسواہ) کقد حاکیم-حاکیم کران هندق ممان (اتاو  
مغمبیل) هرتا مانسی دغن (بربوات) دوسا، قدحال کامو مغتاهوئی  
(ساهرث).

(سوره البقرة، ايات 188)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ  
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا  
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ  
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، كورنياكن كامى اكر چينتاكن كايماكن. جاديكنله اى قرهياسن  
هاتى كامى. قاهتكنله دالم ديرى كامى، راس بنچى كقد ككفورن،  
كفاسقن، دان كمعصيتن. ماسوقكنله كامى ك دالم كولوغن اورغ يغ

مندافت فتونجوق. تونجوقکنله کامي کبزن ايت سباکاي کبزن، دان کورنياکن کامي دافت مغيکوتيش. دان تونجوقکنله کامي کباطلن ايت سباکاي کباطلن ، دان کورنياکن کامي اونتوق منجاءوهيش. جاغنه اغکاو جاديکن کامي ترکليرو، ميبکن کامي ميمقغ دري کبزن. جاديکنله کامي تروس ککال استقامة اتس کبزن.

يا الله، قرتاوتکنله هاتي-هاتي کامي. باءيقيه هوبوغن سسام کامي. تونجوقله کامي جالن-جالن کسلامتن دان کسجهتران

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
فُؤْمُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.